

Porównanie tłumaczeń I Kronik 12:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Spośród synów Lewiego: cztery tysiące sześciuset, ^{*1)}
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Potomkowie Lewiego: cztery tysiące sześciuset,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	<i>Także</i> Jehojada, przywódca <i>synów</i> Aarona, a z nim trzy tysiące siedmuset.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Jojada także przedniejszy z synów Aaronowych, a z nim trzy tysiące i siedm set.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Jojada też, książę z pokolenia Aaron, a z nim trzy tysiące i siedm set.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Z synów Lewiego cztery tysiące sześciuset.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Z Lewitów cztery tysiące sześciuset
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	spośród potomków Lewiego było cztery tysiące sześciuset
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Lewitów przybyło cztery tysiące sześciuset.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synów Lewiego było 4600.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	З синів Левія чотири тисячі шістьсот.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Także Jehojada, przedniejszy z synów Ahrona, a z nim trzy tysiące siedmuset.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A Jehojada był wodzem synów Aarona, z nim zaś było trzy tysiące siedmuset.

¹⁾ Oddział liczyłby 150 ludzi.